Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders II**	**1L**
CLUB 2	**Givisiez IIa**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**24.09.2022**
Start / Beginn Début / Inizio	**15:30**	End / Ende Fin / Fine	**17:28**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA104**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	215102	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	8	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
11	C	BASSI	Jonathan	208332
88	A	ROUILLER	Jonathan	203187
1	G	HOSTETTLER	Chris	215527
23	G	HUMAIR	Alexandre	204196
10		GAMBONI	Kévin	203386
26		GAMBONI	Willy	2188
92		HAAS	Corentin	207274
4		KOHLER	Jonas	216123
17		KOLLROS	Nicolas	202649
19		OPPLIGER	Alan	212433
52		REBETEZ	Gaëtan	210386
59		SCHAFFTER	Numa	207266
84		VASILE	Joël	98277
41		WITTICH	Yanis	213325
9		ZIMMERMANN	Djile	203409

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	221405
	SCHLEPPI	Loïc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:28	11	59	1				
03:01	10	9	2				
04:05	92	52	3				
05:52	9	92	4				
08:14	10	84	5				
28:38	17	88	6				
50:57	84	41	7				
52:54	17	9	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:01	59	2	00:00	11:01	V2
58:03	19	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				4 min	

2 Givisiez IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	MAREIS	Nicolas	5014
12	A	OBERSON	Gilles	215061
4	G	MONNEY	Léo	213406
	G			
37		PERROUD	David	207210
28		PUGNALE	Mathieu	213072
30		CLERC	Lucien	222388
6		CHAPPUIS	Arthur	217061
22		SAVARY	Jonas	270001
16		DAFFLON	Willy	217661
55		MAURER	Alexis	271103

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210072
	ESPERON	Raphaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:05	12	37	1				
23:26	37		2				
29:15	55	30	3				
30:30	22	6	4				
32:21	6	28	5				
37:16	28	30	6				
46:38	37	12	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:17	28	2	00:00	05:52	I
09:01	28	2	00:00	11:01	V2
25:56	37	2	00:00	27:56	I
43:13	28	2	00:00	45:13	B1
59:49	71	2	00:00	60:00	V2
60:00	71	10	00:00	60:00	V1
TOTAL				20 min	